

Mai 2007

December 2007



Anleitung Bremshebel klappbar F650/800 GS

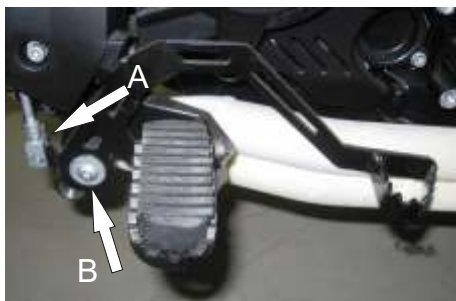
Lieferumfang:
1x Bremshebel vormontiert

Installation Instruction: Folding Brake Pedal BMW F650/800GS

Contains:
1 x Brake pedal with folding tip - preassembled

Achtung! Wichtige Hinweise
Alle beweglichen Teile müssen gefettet sein. Verwenden Sie dazu ein handelsübliches Lagerfett.

Attention: important tips, explanations
Grease all moving parts.



Montage

1.) Demontieren Sie den original Bremshebel, indem Sie den Gabelkopf (A) lösen und die Schraube (B) herausdrehen. Vorsicht: Der Hebel steht aufgrund der Feder unter leichter Spannung! Nehmen Sie den Hebel vom Motorrad ab.

Installation

1.) Remove the original brake pedal. Loosen the actuator by pulling the clip towards outside and then pulling the pin (A) out. Remove the attachment screws (B). Remove the brake pedal carefully - it is slightly spring loaded!

2.) Um Ihren neuen klappbaren Bremshebel montieren zu können, übernehmen Sie bitte von dem originalen die Befestigungsschraube mit der Uscheibe, die Buchse (das Fett nicht entfernen) und die Feder. Setzen Sie die Teile wie beim original Bremshebel an und montieren Sie alles in umgekehrter Reihenfolge der Demontage. Achten Sie darauf, dass die Schalt Nase auf dem Bremslichtschalter aufliegt. Ziehen Sie die Schraube mit einem max. Drehmoment von 17Nm an und sichern Sie diese zusätzlich mit einem Schraubenkleber (z.B. Loctide). Überprüfen Sie die korrekte Funktion aller wichtigen/relevanten Teile vor Ihrer ersten Fahrt.

2.) Use the original screw and washer, spring and the bushing with new brake pedal. Do not clean the grease from the bushing! Set the new brake pedal on and attach in reverse order. Make sure the tab is properly on the brake light switch. Tighten screws (using thread locking compound) to max. 17Nm torque. Check that pedal functions correctly prior to first ride.



3.) Zusatzhinweis: Um Ihren klappbaren Bremshebel in der Höhe zu korrigieren (sofern notwendig), verstellen Sie die Schraube am Gabelkopf.

3.) Additional information: Height of the brake lever can be adjusted with the screws at the rear actuator.

Viel Spaß...